**Zeitschrift:** Technique agricole Suisse **Herausgeber:** Technique agricole Suisse

**Band:** 46 (1984)

Heft: 9

Werbung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 28.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Le

## Carnet de contrôle des heures d'utilisation du tracteur

vous servira aussi à noter les nouvelles acquisitions, les réparations, les achats de carburants et de lubrifiants, les travaux effectués moyennant rémunération, ainsi qu'à faire les récapitulations annuelles.

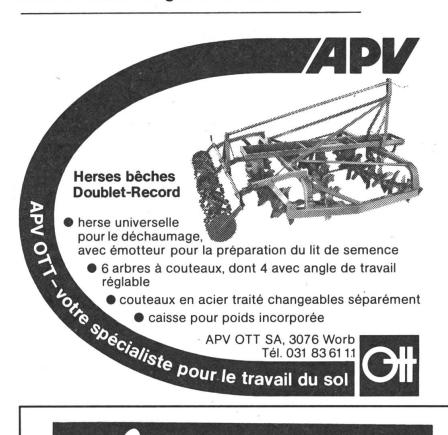
72 pages

Format 14,5 x 21 cm

Prix: Fr. 3.-

Demandez-le à l'Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture (ASETA), Case postale, 5223 Riniken

Dans les localités: adaptez votre vitesse — Hors de celles-ci: gardez la distance!







Agences dans toute la Suisse

La Vaudoise est l'assurance de l'Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture — ASETA





## **PZ-CM 185-H + TK 185** La faucheuseconditionneuse unique!

- Commande hydraulique des appareils
- Suspension centrale (adaptation au sol optimale)
- Réglage en continu de la hauteur de coupe

#### Deux systèmes de conditionnement

- Conditionneur TK 185
- Eclateur CONDIZET 185-H
- conditionner épandre-andainer (185-275 cm)
  - (360 730 cm)



faucher (135-275 cm)

MESSER

Industrie- und Landmaschinen 7205 Zizers, Tel. 081 51 45 95 4704 Niederbipp, Tel. 065 73 23 63 1510 Moudon, Tel. 021 95 15 74

Filialen/Succursales:

# **89 Perkins**





Exigez expressément, en remplacement de votre moteur Diesel Perkins, un moteur monté

### **d'Origine Perkins Angleterre**

Seule assurance pour une totale correspondance des cotes d'encombrement, pour un approvisionnement sans lacunes des pièces de rechange, et pour la garantie d'usine Perkins de 12 mois.



 Vente
Service
Réparations Pièces de rechange d'origine chez votre Garage agricole et chez les Représentants régionaux Perkins

**RENOMOTOR J. Dupuis** 1025 St-Sulpice, © 021-34 20 21 **RHONE - MOTEURS SA** 1902 Evionnaz. © 026-8 44 02

Importateur général

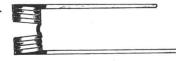
PROMOT AG. 5745 Safenwil,

Tél. 062-67 92 11 - Télex 68134

Celui qui n'insère plus pour économiser de l'argent, pourrait tout aussi bien arrêter sa montre pour économiser du temps!

#### Dents de pirouette et andaineur

toutes marques habituelles 30 - 40% meilleur marché



#### Couteaux rotatives 1. Qualité

conditions avantageux

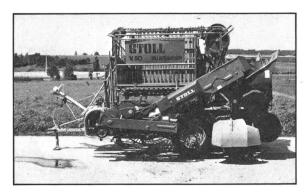


Catalogue gratuit

AGRO-VERSAND 6343 Rotkreuz

Tél. 042 - 64 32 50

# STOLL le numéro 1 pour la récolte des betteraves à sucre



Le programme STOLL complet:

#### V35/50:

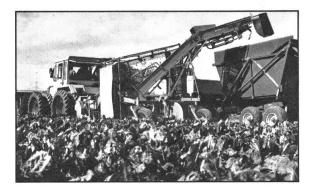
traînée, un rang. Avec ou sans récupération des feuilles. Décolleteur à tâteur automatique. Arracheur oscillant. Transporteur-élévateur, dispositif automatique de direction et de profondeur.

L'addition de plusieurs avantages.



V 200 décolleteuse-arracheuse-chargeuse de betteraves, traînée, à deux rangs.

- Machine combinée à une excellente visibilité
- Système d'arrachage nouveau
- Pneumatiques volumineux
- Direction et profondeur automatique
- Capacité trémie de betteraves 5 to
- Construction ouverte et bien disposée



à 6 rangs arracheuse-chargeuse MRL-6 à 6 rangs effeuilleuse-arracheuse MRS-6 à 6 rangs effeuilleuse à fléaux MRB-6

La plus grande qualité de récolte et de rendement

- Système d'arrachage nouveau avec défrichage efficace
- Construction ouverte et compacte
- Contrôle facile des fonctions de travail
- Récolte des betteraves et des feuilles en un seul passage



Importeur général:

VLG Berne, machines agricoles 3001 Berne, Téléphone 031 50 31 11

#### **WKM**

Décolleteuse-arracheuse automotrice CLE 130 à 6 rangs. La machine pour entrepreneurs, cercle d'utilisateurs de machines et coopératives

- Grande sécurité de travail
- Véritable machine pour un seul homme
- Très grande vitesse de travail
- Décolleteuse exacte ou à fléaux

Service régional de vente et de réparation dans toute la Suisse

## memational IH-533 à 4 RM: chaque déplacement – une économie d'argent!

- <u>Puissant</u> p. ex. 45 CV à la prise de force 42 CV
- <u>Sûr</u> p.ex. changement de vitesse sous charge sur les 4 RM
- Très maniable p. ex. boîte de vitesses synchronisée/prise de force à engagement sous charge
- Universel Pour chaque travail l'équipement approprié



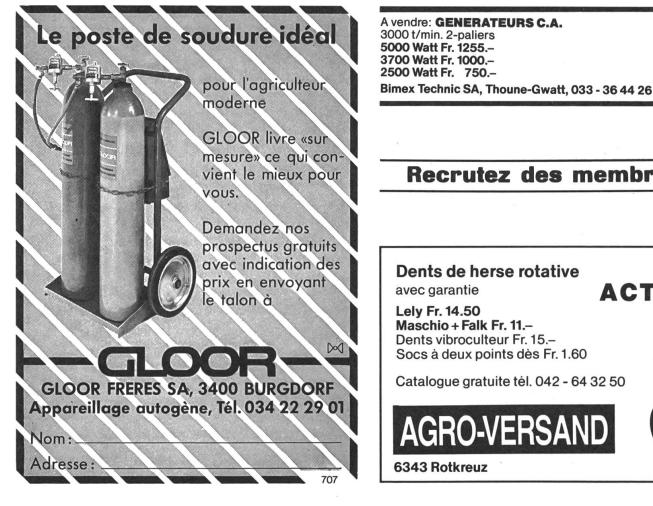
A partir de Fr. 28 700. —



SA Rohrer-Marti

INTERNATIONAL





#### Recrutez des membres!

#### Dents de herse rotative

avec garantie

ACTION

Lelv Fr. 14.50 Maschio + Falk Fr. 11.-Dents vibroculteur Fr. 15.-Socs à deux points dès Fr. 1.60

Catalogue gratuite tél. 042 - 64 32 50

## AGRO-VERSAND

6343 Rotkreuz

